

IRISPen Air 7

简单ユーザガイド

(iOS)

IRISPen™ Air 7を初めて使用する際にはこのクイックユーザーガイドをご覧ください。
本スキャナとソフトウェアを使用する前に本ガイドをお読みください。情報はすべて、予告なく変更されることがあります。

目次

[1.はじめに](#)

[2.IRISPen™ アプリのインストール](#)

[3.IRISPen™](#)

[4.スキャニング](#)

[5.トラブルシューティング](#)

1.はじめに

IRISPen™ Air 7 は、お使いの iOS

デバイスに、IRISPen™アプリにテキスト行がスキャンできる、スマートなワイヤレスペン
スキャナです。このアプリを使用すると、スキャンしたテキストの編集、翻訳、音声による再
生、クラウドアカウントを通じての共有が行なえます。

I.R.I.S. のOCR (光学式文字認識) テクノロジーのおかげで、IRISPen™ Air 7

は、オンラインモードで **130** ヶ国語に翻訳することができます。オフラインモードで
IRISPen™ を使用した場合には **45** ヶ国語がサポートされます。

さらに、このアプリケーションで、スキャンしたテキストを自動的に翻訳したり、音声で再
生することができます。

IRISPen™ Air 7 は一度に1行ずつスキャンします。.

操作を開始する前に：

IRISPen™ を 5 時間充電します。充電を行なうには、付属の USB

ケーブルとコンピュータの電源を使用するか、IRISPen™

をコンセントに接続してください。バッテリーに充電中は緑のバッテリー LED

がゆっくり点滅します。バッテリーの充電が完了するとバッテリー LED

が常時点灯します。

注意：バッテリー使用時の動作時間は、約 **4**

時間です。バッテリーの残量が少なくなると、LED

が速く点滅するようになります。再充電に要する時間は約 **2** 時間半です。IRISPen™

アプリ内でもバッテリーの残量が表示されます。



2. IRISPen™ アプリのインストール

重要： IRISPen™ アプリのインストールには、ワイヤレスインターネット接続が必要です。

- お使いの iOS デバイスでアプリストアを開きます。
- IRISPen™ Air 7 アプリを検索してインストールします。
- インストールするには画面上の指示に従います。
- アプリがインストールされたら、それを開いて [スタート] をタップします。
- 画面の表示に従って、スキャン先端を3秒間押し続けて電源を入れます。

ペンの青い Bluetooth LED がゆっくり点滅し始めます。

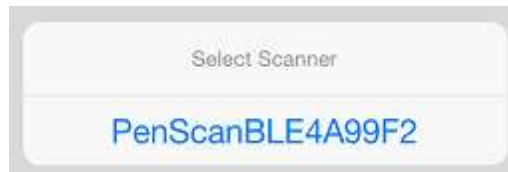


- [接続] をタップします

重要： お使いのデバイスで Bluetooth

が有効化されない場合、Bluetooth を起動するよう、メッセージが表示されます。
。 [設定] をタップして、Bluetooth を起動します。

- IRISPen™ アプリに戻ります。
- スキャナが検出されると、その名前が画面に表示されます。



- [スキャナを選択] をタップして、お使いのデバイスとペアリングします。
- ペアリングが成功するとメッセージが表示されます。



接続には多少時間がかかることがありますのでご注意ください。

IRISPen™

が接続されたにもかかわらずデバイス上にそれが表示されない場合、近くにある別の機器に接続されていないか、確認してください。必要な場合には [\[トラブルシューティング\]](#) セクションをご覧ください。

- 右下の [次へ] をタップして [クイックセットアップ] に進みます。

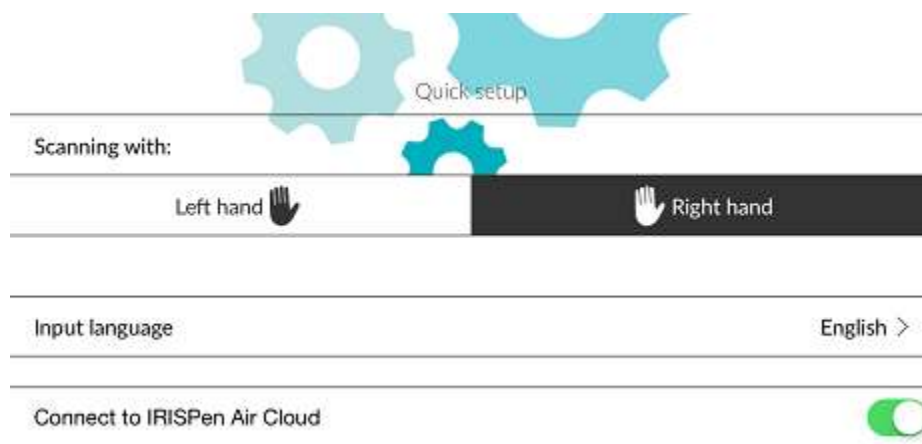
注意：次回から、アプリを開きIRISPen™
の電源を入れるだけで使用できるようになります。

3. IRISPen™ のクイックセットアップ

初めてアプリを使用すると、クイックセットアップが表示されます。

クイックセットアップでは以下の各項目が選択できます。

- スキャンする手：
 - 行を左から右へスキャンする場合には [右手] を選択します。
 - 行を右から左へスキャンする場合には [左手] を選択します。
- 入力言語
 - IRISPen™ は、オンラインモードで 130 ヶ国語をサポートします。オフラインモードでは 45 ヶ国語がサポートされます。
- オンライン/オフラインモード
 - [IRISPen™ Air 7 Cloud へ接続する] を有効にするとオンラインモードが起動します。これを無効にするとオフラインモードになります。



この [設定] にアクセスするには、左下の [設定] アイコン () をタップします。

スキャンのヒント

[スキャンヒントに進む] をタップします。

- ペンを垂直に保持してテキストをスキャンします。ペンを**45度以下の角度に保持しない**でください。



- スキャン中に、常にスキャナの先端が両方ともページに接していることを確認してください。
- 一度に**1行**だけスキャンしてください。テキスト行が、**2個**のスキャナ先端のほぼ中央に来ていることを確認してください。



- スキャン速度があまり遅くならないよう注意してください。スムーズに流れるように **IRISPen™** をスライドさせてください。
- あまり強い力を加えないでください。さもないと、動きがギクシャクと不均一になります。

スキヤンの練習

[試してみましょう]をタップしてスキヤンを練習してください。

終了したら[スキップ]をタップしてください。

もう一度[スキヤンのヒント]または[練習]メニューにアクセスするには、左下の[設定]アイコン(⚙️)をタップして、[スキヤンのヒント]または[練習]を選択してください。

4.スキヤニング

このセクションでは、IRISPen™の種々のスキヤン方法について説明します。

- [新規]をタップして新しいドキュメントを起動します。



新しいドキュメントは常に「無題」という名前になっています。名前を変更するには、タイトル内をタップして、好きな名前を入力します。

- 画面上に「スキヤンの準備完了」が表示されます。
- [クイックセットアップ](#)で説明したように、テキスト行の上でペンをスライドさせます。

アプリケーションに、スキヤンされたテキストが表示されます。ドキュメントが一杯になるまで、ドキュメントに複数の行を追加することができます。

この場合でも、一度に1行ずつスキヤンする必要があります。

ヒント：新しい行を追加するには、行をスキヤンした後に、ペンでクリックしてください。

- 必要に応じて、スキヤンの結果を手で修正することができます。これを行なうには、テキスト内をタップして編集します。
「切り取り」、「コピー」、「貼り付け」の各標準作業も使用できます。
テキストの編集が終了したら、[保存]をタップします。

音声でテキストを読み上げる

音声でテキストを読み上げるには、メニューアイコン (⋮) をタップし、[話す] をタップします。

テキストの翻訳

スキャンしたテキストを翻訳するには、[翻訳] アイコン (🗨️) をタップします。

次に、矢印アイコンをタップし、リストから必要な言語を選択します。テキストは直ちに翻訳されます。

注意：左側の言語は変更されません。これは、[クイックセットアップ](#)で選択された入力言語です。別の入力言語を選択するには、[設定] メニュー (⚙️) に進み、アプリで新しいドキュメントを起動します。



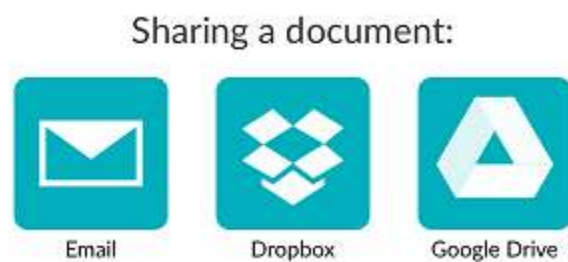
音声でテキストを読み上げるには、[話す] アイコン (🗨️) をタップします。

翻訳したテキストを共有するには、[共有] アイコン (📤) をタップします。

スキャンの保存と共有

スキャンを共有するには [メニュー] アイコン (⋮) をタップし、[共有] を選択します。

お使いのデバイスで設定されているクラウドアカウントが表示されます。お好みの送信先を選択します。




メイン画面に戻る

メイン画面に戻るには、左矢印 (←) をタップします。

メイン画面でできること：

- 全ドキュメントの概要と、それぞれに含まれるスキャンの数が表示されます。


- 一度に複数のドキュメントを送信することができます。これを行なうには、[共有] アイコン () をタップし、送信したいドキュメントを選択し、[次へ] をタップします。
- [検索] 機能でドキュメントを検索することができます。
- [新規] をタップすると、新しいドキュメントを追加することができます。
- [設定] メニューにアクセスできます。
- バッテリーの残量がチェックできます。

IRISPen™

IRISPen™ の電源を切るには、スキャナ先端をすばやく 3 回クリックします。

注意：IRISPen™ は、12分間使用しないと、自動的に電源が切れるようになっています。

5.トラブルシューティング

IRISPen™ Air 7 の使用中に問題に遭遇したら、左下の [設定] アイコン () をタップしてください。下に向かってスクロールし、[ヘルプとサポート] をタップします。

ヒント：互換性のあるデバイスのリストを見るには、I.R.I.S. ウェブサイト <http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7> にアクセスして、[互換性] をクリックしてください。